

PROJEKTOWANIE I NADZÓR, ROBOTY DROGOWE
HENRYKA FIGIEL, 22 – 100 CHEŁM, UL. HRUBIESZOWSKA 121/3
NIP 563-111-99-02, Tel. 660-615-369

ZAŁĄCZNIK DO ZGŁOSZENIA ROBÓT NIEWYMAGAJĄCYCH POZWOLENIA NA BUDOWĘ

KOD CPV 45111291-4 - roboty w zakresie ukształtowania terenu
37410000-5 sprzęt sportowy do uprawiania sportów na wolnym powietrzu
39293300-5 sztuczna trawa

Obiekt: **BUDOWA BOISKA**

Adres obiektu budowlanego:

Lokalizacja: miejscowość: **SREBRZYSZCZE**

jednostka ewidencyjna: 060303_2 Chełm,

obręb ewidencyjny: 0025 SREBRZYSZCZE

działka nr ewid.: 208/1

gmina: Chełm

powiat: chełmski

województwo: lubelskie

Pierwsza kategoria geotechniczna obiektu,

kategoria obiektu budowlanego - V

Stadium: OPRACOWANIE TECHNICZNE

INWESTOR	Gmina Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 22-100 Chełm
----------	---

ZESPÓŁ PROJEKTUJĄCY

FUNKCJA	IMIĘ I NAZWISKO	UPR. NR	DATA	PROPODPISTANT
PROJEKTANT:	mgr inż. arch. Marek Zajdek	893/CH/89 Spec. architektoniczna	10.10.2022r.	mgr inż. arch. Marek Zajdek Upr. 823/CH/89 LB - 0086 spec. architektoniczna
PROJEKTANT:	Henryka Figiel	776/CH/88 Spec. konstrukcyjno - inżynierska	10.10.2022r.	Henryka Figiel upr. projekt. 776/CH/88 specjalność konstrukcyjno-inżynierska

CHEŁM, 10 października 2022r.

PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERNU

Spis zawartości	2
Oświadczenie Projektanta	4
Uprawnienia budowlane do projektowania i zaświadczenia o przynależności do izb	
Inżynierów budownictwa	5
- PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU	10
CZĘŚĆ OPISOWA	10
1.1. Przedmiot inwestycji.	10
1.2. Adres inwestycji.	10
1.3. Podstawa opracowania projektu.	10
1.4. Inwestor.	11
1.5. Założenia programowe.....	11
1.6. Zakres opracowania.....	11
2. Projektowane zagospodarowanie terenu.....	11
2.1. Boisko.....	11
2.2. Ogrodzenie.....	11
2.3. Odwodnienie boiska.....	12
2.4. Miejsce gromadzenia odpadów.....	12
2.5. Zadrzewienie	12
2.6. Bilans powierzchni terenu	12
2.7. Bilans mas ziemnych.....	12
3. Rozwiązania architektoniczno – budowlane	12
3.1. Opis zagospodarowania terenu	12
3.2. Płyta boiska.....	12
3.3. Konstrukcja nawierzchni boiska	12
3.3. Konstrukcja odwodnienia boiska	14
4. Opis zakresu robót budowlanych.....	14
5. Wyposażenia boiska do piłki nożnej.....	16
6. Zapewnienie warunków do korzystania z obiektu przez osoby niepełnosprawne	16
7. Rejestr zabytków.....	16
8. Dane określające wpływ eksploatacji górniczej na teren.....	16
9. Hałas drogowy na etapie prowadzenia robót.	16
10. Zanieczyszczenie powietrza atmosferycznego.	17
11. Zanieczyszczenie wód powierzchniowych i podziemnych.	17
12. Zdrowie ludzi.	17
13. Zanieczyszczenie gleb.	17
14. Informacja o zabytkach i środowisku naturalnym	18
15. Opinia geotechniczna – roboty ziemne	18
16. Obszar oddziaływania na środowisko	18
INNE KONIECZNE DANE WYNIKAJĄCE ZE SPECYFIKI, CHARAKTERU I STOPNIA SKOMPLIKOWANIA OBIEKTU BUDOWLANEGO LUB ROBÓT BUDOWLANYCH.	19
17. UWAGI KOŃCOWE	19
CZĘŚĆ RYSUNKOWA	33

Chełm, dnia 10.10.2022r.

OŚWIADCZENIE

Zgodnie z art. 34 ust. 3d pkt.3 prawa budowlanego (Dz. U. z 1994 roku Nr 89 poz. 414 wraz z późniejszymi zmianami) Ja niżej podpisany oświadczam, że projekt budowlany na zadanie: "Budowa boiska miejscowości Srebrzyszcze, Gmina Chełm", opracowany przez Projektowanie i Nadzór, Roboty Drogowe, Henryka Figiel ; ul. Hrubieszowska 121/3, 22-100 Chełm został sporządzony zgodnie z obowiązującymi przepisami i zasadami wiedzy technicznej w stanie kompletnym z punktu widzenia celu, któremu ma służyć.

PROJEKTANT
Henryka Figiel
upr. projekt. 776/CH/88
specjalność konstrukcyjno-inżynierska

PROJEKTANT
mgr inż. arch. Marek Zajdek
Upr. 823/CH/89
LB - 0086
spec. architektoniczna

.....Chełm....., dnia 17.XI. 1989 r.

DECYZJA O STWIERDZENIU PRZYGOTOWANIA ZAWODOWEGO

do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie

Na podstawie § 4 ust. 1 i 2, § 7 ¹³ i § ust. 1 pkt. 1 Lit. -

rozporządzenie Ministra Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska z dnia 29 lutego 1975 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. Nr 6, poz. 46) stwierdza się, że:

Obywatel(ka) MAREK ZAJDEK

(imię i nazwisko)

MAISTER INŻYNIER ARCHITEKT

(tytuł zawodowy - 27000000)

urodzony(g) dnia 30 stycznia 1958 r. w Jaśle

posiada przygotowanie zawodowe upoważniające do wykonywania samodzielnych funkcji

Projektanta

(rodzaj funkcji)

w specjalności Architektonicznej

(rodzaj specjalności technicznej - 20000000)

w zakresie Architektury

Architektura

(specjalizacja zawodowa)

WA Kr. 101/82 MA-BUA/14 4000 zł. u.p. z 18-01

Obywatel(ka) MAREK ZAJDEK jest upoważniony(ą) do:

(imię i nazwisko)

- sporządzania projektów w zakresie rozwiązań:
 - a) architektonicznych wszelkich obiektów budowlanych,
 - b) konstrukcyjno - budowlanych obiektów budowlanych w budownictwie osób fizycznych, z wyłączeniem konstrukcji fundamentów głębokich i trudniejszych konstrukcji statycznie niewyznaczalnych,
- w budownictwie osób fizycznych - do kierowania, nadzorowania i kontrolowania budowy, kierowania i kontrolowania wytwarzania konstrukcyjnych elementów budowlanych oraz oceniania i badania stanu technicznego obiektów budowlanych - z wyłączeniem konstrukcji fundamentów głębokich i trudniejszych konstrukcji statycznie niewyznaczalnych,



Z-ca Dyrektora Wydziału

OJEKTANT

Henryk Rogowski

mgr inż. arch. Marek Zajdek

Nr. 823/CH/89

LB: 0086

spec. architektoniczna

Da PROJEKTANT

Henryk Figeł

specjalność konstrukcyjno-inżynierska

(podpis i pieczęć)

(pieczęć)

Chełm

dnia 15 października 1988 r.

Nr 776/CH/88

DECYZJA O STWIERDZENIU PRZYGOTOWANIA ZAWODOWEGO

do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie

Na podstawie § 2 ust. 2 pkt 2 i § 13 ust. 1 pkt. 3 lit. b

rozporządzenia Ministra Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska z dnia 20 lutego 1975 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. Nr 8, poz. 46) stwierdza się, że:

Obywatel(ka) **HENRYKA BOGUMIŁA FIGIEL**
(imię i nazwisko)

Technik drogowy

(tytuł naukowy — zawodowy)

urodzony(e) dnia **20 stycznia** 19 **53** r. w **Kobyłanach**

posiada przygotowanie zawodowe upoważniające do wykonywania samodzielnej funkcji

Projektanta

(rodzaj funkcji)

w specjalności **Konstrukcyjno-inżynierskiej**
(rodzaj specjalności techniczno-budowlanej)

w zakresie **Dróg i lotniskowych dróg startowych oraz manipulacyjnych**

Drogi i mosty kołowe

(specjalizacja zawodowa)

WA Kraków MA-BUA/14 zam. Nr 118-83

DN-15 zam. 0919-82 2900 szt

PROJEKTANT

Henryka Figiel
upr. projekt. 776/CH/88
specjalność konstrukcyjno-inżynierska



IZBA ARCHITEKTÓW
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Lubelska Okręgowa Rada Izby Architektów RP

ZAŚWIADCZENIE - ORYGINAŁ

(wypis z listy architektów)

Lubelska Okręgowa Rada Izby Architektów RP zaświadcza, że:

mgr inż. architekt Marek Józef Zajdek

posiadający kwalifikacje zawodowe do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie w specjalności architektonicznej i w zakresie posiadanych uprawnień nr **823/CH/89**, jest wpisany na listę członków Lubelskiej Okręgowej Izby Architektów RP pod numerem: **LB-0086**.

Członek czynny od: 07-02-2002 r.

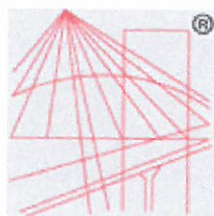
Data i miejsce wygenerowania zaświadczenia: 26-08-2022 r. Lublin.

Zaświadczenie jest ważne do dnia: **28-02-2023 r.**

Podpisano elektronicznie w systemie informatycznym Izby Architektów RP przez:
Andrzej Kasprzak, Przewodniczący Okręgowej Rady Izby Architektów RP.

Nr weryfikacyjny zaświadczenia:

LB-0086-1AYE-A9DD-3YY7-4FE6



P O L S K A
I Z B A
INŻYNIERÓW
BUDOWNICTWA

Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

LUB-U9F-JC1-8BL *

Pani Henryka Figiel o numerze ewidencyjnym LUB/BD/1512/01
adres zamieszkania Hrubieszowska 121, 22-100 Chełm
jest członkiem Lubelskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane
ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.
Niniejsze zaświadczenie jest ważne od 2022-01-01 do 2022-12-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2021-12-09 roku przez:

Joanna Gieroba, Przewodniczący Rady Lubelskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

(Zgodnie art. 5 ust 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. 2001 Nr 130 poz. 1450) dane w postaci
elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu są
równoważne pod względem skutków prawnych dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.)

* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na
stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa www.piib.org.pl lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów
Budownictwa.

Projektowane zagospodarowanie terenu

Część opisowa

1.1. Przedmiot inwestycji.

Przedmiotem inwestycji jest: **Budowa boiska w miejscowości Srebrzyszcze.**

1.2. Adres inwestycji.

Projektowana inwestycja znajduje się w Województwie Lubelskim na miejscowości **Srebrzyszcze** w powiecie chełmskim, w gminie Chełm.

Zestawienie nieruchomości pod planowane przedsięwzięcie znajduje się na 1 stronie niniejszego opracowania.

1.3. Podstawa opracowania projektu.

- Mapa do celów projektowych nr GKN.6640.2167.2022 z dnia 30.09.2022.
 - Pomiary uzupełniające i badania terenowe wykonane przez autora opracowania,
 - Dokumenty potwierdzające prawo dysponowania terenem przez Inwestora,
 - Zlecenie Inwestora,
 - Inwentaryzacja budowlana w zakresie opracowania
- Wytyczne i normatywy projektowania
- [1]. Ustaw z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane (z późn. zm.)
 - [2]. Ustawa z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (z późn. zm.)
 - [3]. Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 25 kwietnia 2012 r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy projektu budowlanego (Dz.U. z 2020 roku, poz. 1333 z późniejszymi zmianami).
 - [4]. Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 24 czerwca 2022 r. w sprawie przepisów techniczno-budowlanych dotyczących dróg publicznych.
 - [5]. Rozporządzenie Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 20 grudnia 2021 r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy dokumentacji projektowej, specyfikacji technicznej wykonania i odbioru robót budowlanych oraz programu funkcjonalno-użytkowego.
 - [6]. Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dn. 23 czerwca 2003r. w sprawie informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia (Dz.U. z 2003r. Nr 120 poz. 1126).
 - [7]. Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 23.09.2003 r. w sprawie szczegółowych warunków zarządzania ruchem na drogach oraz wykonywania nadzoru nad tym zarządzaniem (Dz. U. z 2017 r. poz. 784).
 - [8]. Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 03.07.2003 r. w sprawie szczegółowych warunków technicznych dla znaków i sygnałów drogowych oraz urządzeń bezpieczeństwa ruchu drogowego i warunków ich umieszczania na drogach (Dz. U. z 2021 r. poz. 438 z późn. zm.)
 - [9]. Aktualnie obowiązujące normy techniczne oraz wytyczne projektowania,

1.4. Inwestor.

Gmina Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, 22-100 Pokrówka

1.5 Założenia programowe

- optymalne dostosowanie układu funkcjonalnego do wymogów i zapotrzebowania Inwestora
 - zachowanie kompromisu między walorami architektonicznymi a kosztami realizacji budowy
- atrakcyjność architektoniczna
- dostępność obiektu dla osób niepełnosprawnych
- zgodność obiektu z obowiązującymi przepisami ochrony pożarowej

1.6. Zakres opracowania

Budowa boiska wraz z zagospodarowaniem terenu w tym:

- Zdjęcie warstwy ziemi urodzajnej
- Rozbiórki istniejących ogrodzeń nawierzchni utwardzonych
- Wykonanie wykopów i nasypów
- Podbudowy z kruszywa naturalnego
- Obrzeża betonowe
- Ogrodzenie boiska piłkarskiego
- Wykonanie nawierzchni boiska sportowego

1.7. Stan istniejący zagospodarowania terenu.

Istniejące zagospodarowanie terenu

Działka o nr **208/1** położone są w miejscowości Srebrzyszcze, gmina Chełm, nie jest objęta ochroną konserwatorską. W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego oznaczona symbolem: 7US – pow. ok. 1,23 ha – teren sportu i rekreacji.

„Przeznaczenie podstawowe: zespół boisk sportowych z obiektami towarzyszącymi”; Uchwała Nr XXXIII / 324 / 2017 Rady Gminy Chełm z dnia 28 grudnia 2017 r. w sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów zabudowy zagrodowej i sportu w miejscowości Srebrzyszcze.

Teren jest płaski, porośnięty trawą. Obecnie na terenie znajduje się boisko asfaltowe, wielofunkcyjne. Dostępność do obiektu jest z wjazdu od drogi gminnej nr 105065L- ul. Sportowej usytuowanego w południowej części terenu.

Na terenie działki nie występują podziemne i naziemne, urządzenia uzbrojenia terenu.

Teren jest ogrodzony. Ogrodzenia od strony południowej i zachodniej są nowe, ogrodzenia od strony północnej należy rozebrać.

2. Projektowane zagospodarowanie terenu

2.1 Boisko

Stare boisko o nawierzchni utwardzonej (asfalt) należy rozebrać.

Projekt nie zmienia funkcji ani sposobu zagospodarowania terenu. Projekt przewiduje budowę nowego boiska piłkarskiego w miejscu istniejącego.

2.2. Odległości boiska

Projektowane boisko znajduje się w następujących odległościach od:

- linii rozgraniczających ulicę Sportową – drogę gminną: 10,28 m
- okien pomieszczeń przeznaczonych na pobyt ludzi – 20,07m
- granicy działki budowlanej - 10,00m,
- miejsc postojowych dla samochodów osobowych 11,08 m

Zaprojektowano:

- boisko do piłki nożnej - nawierzchnia ze sztucznej trawy,

2.2 Ogrodzenia

Projektuje się wysokie ogrodzenie wewnętrzne (piłkochwyty) wokół boiska do piłki nożnej - słupki stalowe, siatka sznurkowa $h=4m$

2.3. Odwodnienie boiska

Projektuje się odwodnienie boiska przez warstwy przepuszczalne nawierzchni do gruntu i powierzchniowo zapewniając spadki od 0,5% do 1% na tereny zielone przy boisku

2.4. Miejsce gromadzenia odpadów

Miejsce gromadzenia odpadków stałych w postaci utwardzonego placu na pojemniki znajduje się w pasie drogowym drogi gminnej w odległości- 43,34m.

2.5. Zadrzewienie.

Na terenie działki w sąsiedztwie przedmiotowej inwestycji znajdują się drzewa i krzewy nie kolidujące z przedmiotową inwestycją. Nie planuje się wycinki ani przesadzania istniejącego drzewostanu. Wykonawca robót jest zobowiązany do zachowania należytej uwagi aby nie uszkodzić systemu korzeniowego ani pni istniejących drzew.

2.6. Bilans powierzchni terenu

Łączna powierzchnia działki -	11300,00m ²
Łączna powierzchnia zabudowy istniejąca -	1800,00 m ²
Powierzchnia biologicznie czynna:	9500,00 m ² (84%)

2.7. Bilans mas ziemnych

Warstwa ziemi 30cm z korytowania terenu pod boisko zostanie rozplantowana na wolnych istniejących terenach zielonych do wypełnienia zagłębień

Korytowanie 720,92m³, co po rozplantowaniu na powierzchniach biologicznie czynnych da dodatkową warstwę ok. 10 cm humusu.

3. ROZWIĄZANIA ARCHITEKTONICZNO – BUDOWLANE

3.1. Opis zagospodarowania terenu

Projektowane boisko sportowe zostało usytuowane w południowej części działki i pokrywa się w części z istniejącym boiskiem wielofunkcyjnym przeznaczonym do rozbiórki.

Usytuowane będzie: w odległości, 43,34 m od południowej granicy działki, w odległości 10 m od północnej granicy działki, w odległości 86,5 m od wschodniej granicy działki m od, 10,28m od zachodniej draniczy pasa drogowego i linii rozgraniczającej drogę gminną.

3.2. Płyta boiska.

Nawierzchnię boiska sportowego należy wykonać z materiałów charakteryzujących się wysokim stopniem elastyczności i sprężystości, zapewniających komfort i bezpieczeństwo użytkowania oraz odpornych na działanie czynników atmosferycznych. Należy zapewnić wieloletnią stabilność wszystkich parametrów.

Płyta boiska posiadać będzie 1% spadek w kierunku wschodnim i zachodnim.

Kolor nawierzchni – kolor imitujący boisko z trawy naturalnej.

Linie ograniczające boisko koloru białego szerokości 10 cm z trawy sztucznej.

3.3. Konstrukcja nawierzchni boiska.

Zaprojektowano boisko do piłki nożnej z systemem nawierzchni syntetycznej, w skład którego wchodzi:

- Mata elastyczna (tzw. shockpad), typu e-layer , układany metodą in-situ na boisku.

Nie dopuszcza się stosowania maty prefabrykowanej,

- Trawa syntetyczna wraz z wklejonymi liniami boiska,

- Wypełnienie systemu nawierzchni z trawy syntetycznej w ilości zgodnej z badaniem specjalistycznego, akredytowanego przez FIFA laboratorium (np. Labosport, Sportslabs lub ISA-Sport) w skład którego wchodzi piasek kwarcowy i granulaty gumowy EPDM z recyklingu/techniczny w kolorze czarnym lub szarym.

PARAMETRY MATY ELASTYCZNEJ(TZW.SHOCKPAD)

Mata elastyczna (tzw. Shockpad), powinna posiadać minimalne parametry :

1. Typ : e-layer wykonany metodą in-situ poprzez mieszanke granulatu gumowego SBR i lepiszcza poliuretanowego. Nie dopuszcza się zastosowania maty prefabrykowanej.
2. Grubość – min. 25
3. Redukcja siły – min. 57 %
4. Odkształcenie – max. 8 mm
5. Wytrzymałość na rozciąganie :
 - a. Wartość przed i po starzeniu – min. 0,16 MPa
 - b. Niezmiennosć podczas eksploatacji (wartość po starzeniu/do wartości przed starzeniem) - 100%

PARAMETRY NAWIERZCHNI Z TRAWY SZTUCZNEJ

Dopuszcza się dwa warianty trawy syntetycznej:

WARIANT 1

Trawa syntetyczna powinna mieć wklejone linie boiska do piłki nożnej i posiadać następujące parametry:

1. Metoda produkcji : Metoda produkcji: tuftowanie lub tkanie, podkład tkany razem z włóknami runa jednocześnie na tym samym krośnie.
3. Ciężar całkowity nawierzchni na m2 – min. 2 700 g
4. Rodzaj włókna : kombinacja trzech rodzajów włókna w jednym pęczku – mix 2x monofil z i 1x fibryl z wtopionym rdzeniem wzmacniającym.
5. Grubość włókna monofil: – min. 370 µm, grubość włókna fibryl - nie określa się.
6. Ilość pęczków na m2 – min. 11 500
7. Ilość włókien na m2 – min. 120 000
8. Skład włókna –100% polietylen (PE),
9. Wysokość włókna ponad podkładem : min. 45 mm, max 50 mm
10. Ciężar włókna (dtex) – min. 18 000
11. Kolor – min. dwa odcienie zielonego w jednym pęczku
12. Przepuszczalność wody dla kompletnego systemu – min. 1 000 mm/h
13. Wytrzymałość na wyrywanie pęczków trawy po starzeniu – min. 45 N

WARIANT 2

Trawa syntetyczna powinna mieć wklejone linie boiska do piłki nożnej i posiadać następujące parametry:

1. Metoda produkcji : Metoda produkcji: tuftowanie lub tkanie, podkład tkany razem z włóknami runa jednocześnie na tym samym krośnie.
3. Ciężar całkowity nawierzchni na m2 – min. 2 700 g
4. Rodzaj włókna : kombinacja dwóch lub trzech rodzajów włókna w jednym pęczku monofil
5. Grubość włókna monofil: – min. 370 µm,
6. Ilość pęczków na m2 – min. 8660
7. Ilość włókien na m2 – min. 120 000
8. Skład włókna –100% polietylen (PE),
9. Wysokość włókna ponad podkładem : min. 45 mm, max 50 mm
10. Ciężar włókna (dtex) – min. 18 000
11. Kolor – min. dwa odcienie zielonego w jednym pęczku
12. Przepuszczalność wody dla kompletnego systemu – min. 1 000 mm/h
13. Wytrzymałość na wyrywanie pęczków trawy po starzeniu – min. 45 N

Wypełnienie:

Wypełnienie systemu nawierzchni syntetycznej w ilości zgodnej z badaniem specjalistycznego, akredytowanego przez FIFA laboratorium (np. Labosport, Sports Labs lub ISA-Sport) w skład którego wchodzi piasek kwarcowy i granulaty gumowy EPDM z recyklingu/techniczny w kolorze czarnym lub szarym.

Uwaga.

1. Zamawiający żąda, aby wszystkie ww. parametry były potwierdzone przez niezależne laboratorium akredytowane przez FIFA. W celu wyeliminowania jakichkolwiek nieścisłości i wątpliwości co do wartości parametrów nie dopuszcza się jakichkolwiek tolerancji w odniesieniu do wymaganych parametrów technicznych. W przypadku przedłożenia kilku badań laboratoryjnych dotyczących tego samego parametru Zamawiający przyjmie wartość mniej korzystną dla Oferenta.
2. Granulat gumowy EPDM z recyklingu, powinien pochodzić od tego samego dostawcy, który widnieje na raporcie z badań uwzględniających wymagania rozporządzenia REACH, atestów PZH oraz sprawozdaniu z badań reakcji na ogień.

Nawierzchnię boiska obramować obrzeżem betonowym 8 x 30 x 100 cm

3.4. Konstrukcja i odwodnienie boiska

Na podstawie geotechnicznych badań gruntu stwierdzono, we wszystkich otworach badawczych, pod warstwą gleby ok. 30 cm występowanie zagęszczonych piasków. Do głębokości odwiertów 3m nie stwierdzono występowania wody gruntowej. Grunty charakteryzują się dobrą wodoprzepuszczalnością

W związku z powyższym na boisku zaprojektowano warstwy przepuszczalne umożliwiające odwodnienie boiska bezpośrednio do piaszczystego gruntu i powierzchniowo ze spadkiem na tereny zielone.

boisko do piłki nożnej

Wymiary boiska 60x30 m /pole gry 56x26m /

Należy wykonać obrzeża betonowe wokół nawierzchni boiska. Obrzeża betonowe, prefabrykowane 8 x 30 cm. Obrzeża posadawiać na ławie z betonu klasy nie niższej niż C12/15; grubość ławy 10 cm + opór wysokości 20 cm i szerokości o 10 cm. Ilość : 180,00mb.

Na powierzchni boiska należy wyprofilować spadki o wartości 1,0%.

4. Opis zakresu robót budowlanych

- Prace ziemne:
- zdjęcie warstwy gruntu urodzajnego o grubości,
- korytowanie pod podbudowę nawierzchni
- wyrównanie i zagęszczenie dna koryta oraz wyprofilowanie spadków poprzecznych odwodnienia,
- wykonanie wykopów pod systemowe stopy fundamentowe do posadowienia bramek (w wypadku zastosowania takich)
- osadzenie obrzeży i fundamentów bramek,
- wykonanie warstwy filtracyjnej z piasku zagęszczonego 20 cm,
- wykonanie warstwy konstrukcyjnej z mieszanki niezwiązanej C90/3 o frakcji 0-31,5 mm - gr. warstwy 20 cm,
- wykonanie warstwy wyrównawczej gr. 3 cm z miazgi kamiennego o grubości frakcji 0 - 4/5 mm
- mata elastyczna, typu e-layer, układany metodą in-situ z granulaty SBR z klejem
- nawierzchnia ze sztucznej trawy z zasypem,
- osadzenie bramek

- montaż siatek piłkochwytów.

Nawierzchnia wymaga podbudowy odpowiednio wyprofilowanej, odchyłki mierzone łata o długości 4 m. nie powinny być większe niż 8 mm. Podłoże powinno być wolne od zanieczyszczeń organicznych, śmieci, błota itp.

5. Uwagi końcowe

W celu weryfikacji jakości oferowanego produktu oraz wymaganych parametrów systemu nawierzchni z trawy syntetycznej, autor projektu oraz zamawiający żądają dołączenia do oferty niżej podanych dokumentów:

NA POTWIERDZENIE SPEŁNIENIA WYMAGAŃ EKOLOGICZNYCH I PROZDROWOTNYCH :

1. Świadectwa higieny (atesty PZH) dla nawierzchni trawy syntetycznej,
2. Świadectwa higieny (atesty PZH) dla wypełnienia granulat gumowy EPDM
3. Raporty z badań przeprowadzony przez niezależne laboratorium potwierdzające, że **trawa syntetyczna oraz mata elastyczna e-layer** jest przyjazna środowisku zgodnie DIN 18035-7:2019-12 „Sportowe nawierzchnie – część 7”. Systemy murawy syntetycznej, załącznik B:Zalecenia dotyczące ochrony środowiska”.
4. Dla **granulatu EPDM** , sprawozdanie z badań potwierdzające zgodność z Rozporządzeniem (WE) 1907/2006 REACH lub późniejszym wystawionych dla oferowanej partii wypełnienia dla - wielopierścieniowych węglowodorów aromatycznych(WWA), kadmu, ołowiu i ftalanów.
5. Raporty z badań **trawa syntetyczna** oraz **mata elastyczna e-layer** na zawartość wielopierścieniowych węglowodorów aromatycznych (WWA) potwierdzający zgodność z Rozporządzeniem (WE) REACH z 2006r. i późniejsze,

NA POTWIERDZENIE SPEŁNIENIA WYMAGAŃ TECHNICZNYCH I JAKOŚCIOWYCH :

6. Certyfikat FIFA Quality lub Quality PRO dla obiektu wykonanego z oferowanego systemu nawierzchni syntetycznej (mata elastyczna + sztuczna trawa + wypełnienie granulat EPDM z recyklingu/techniczny). W celu zwiększenia konkurencji dopuszcza się certyfikaty których ważność upłynęła w ciągu maksymalnie 3 lat.
7. Raport z badań przeprowadzonych przez specjalistyczne laboratorium rekomendowane przez FIFA (np. Lobosport, ISA Sport, Sportlabs), dotyczący oferowanego systemu nawierzchni (trawa, mata, zasyp EPDM), potwierdzający zgodność jej parametrów z FIFA Quality Programme for Football Turf (edycja 2015)dla poziomu Quality I Quality PRO – oraz potwierdzający posiadanie wszystkich parametrów technicznych nie gorszych od wymaganych (dostępny na www.fifa.com)
8. Raport z badań laboratoryjnych przeprowadzony przez certyfikowane laboratorium dla systemu sztucznej trawy (mata elastyczna + sztuczna trawa + wypełnienie granulat EPDM z recyklingu/techniczny) potwierdzający zgodność z normą PN-EN 15330-1:2014 lub deklarację zgodności.
9. Raport z badań testu Lisport na min. 350 000 cykli dla oferowanej trawy syntetycznej przeprowadzony przez niezależne i akredytowane (PCA) laboratorium zgodnie z normą EN 15306 „Nawierzchnie do otwartych terenów sportowych - narażenie trawy na oddziaływania" potwierdzającego, że nawierzchnia nie wykazuje istotnych uszkodzeń.
10. Dokument potwierdzający posiadanie przez producenta statusu Licencjobiorcy FIFA.
11. Karty techniczne potwierdzone przez producenta dla oferowanych składników systemu nawierzchni syntetycznej tj. : maty elastycznej typu e-layer, trawy syntetycznej oraz wypełnienia (granulat gumowy EPDM z recyklingu/techniczny).
12. Autoryzacja producenta trawy syntetycznej, wystawiona dla wykonawcy na realizowaną inwestycję wraz z potwierdzeniem gwarancji udzielonej przez producenta na tę nawierzchnię.

5. WYPOSAŻENIE BOISKA DO PIŁKI NOŻNEJ

1. Bramki aluminiowe (5x2m), montowane w tulejach w prefabrykowanych fundamentach betonowych dostarczonych z bramką, siatki do bramek.

Bramka musi posiadać Certyfikat Instytutu Sportu, zgodność z normą PN-EN 748+A1:2018-04. Bramka musi być wyposażona w siatkę ze sznurka polietylenowego o grubości 4 mm; o wymiarach: Głębokość: góra 80 cm, dół 150 cm Wielkość oczek: 10 x 10 cm. Ilość: 2 szt.

2. Chorągiewki narożne 4 szt.

3. Konstrukcja ogrodzeń

Fundament betonowy C-15/20, wodoszczelny, zagłębiony poniżej poziomu terenu. Posadowienie 1m poniżej poziomu terenu.

O1 Ogrodzenie z siatki

Słupy wykonać rur Ø 50/6,3 mm ze stali ocynkowanej wewnątrz i na zewnątrz, zgodnie z normą EN 10326, następnie malować proszkowo w kolorze szarym RAL 7030.

Przęsła - siatka produkowana technologią bezwęzłową z polipropylenu, 8x8cm, gr. sznurka 5mm, kolor zielony

6. Zapewnienie warunków niezbędnych do korzystania z obiektu przez osoby niepełnosprawne.

Inwestycja realizowana będzie bez barier architektonicznych, dostępność dla osób niepełnosprawnych poprzez istniejącą nawierzchnię gruntową trawiastą.

7. Rejestr zabytków.

Inwestycja nie znajduje się w rejestrze zabytków. Teren pod boisko nie jest wpisany do rejestru zabytków i nie podlega ochronie na podstawie ustaleń miejscowego planu zagospodarowania przestrzeganego jak również nie posiada przewidywanych zagrożeń dla środowiska i higieny oraz zdrowia użytkowników.

8. Dane określające wpływ eksploatacji górniczej na teren.

Wpływ eksploatacji górniczej nie występuje, teren nie znajduje się w granicach terenu górniczego.

9. Hałas drogowy na etapie prowadzenia robót.

Planowana inwestycja ze względu na charakter prac, jakie mają być wykonane nie wpłynie negatywnie na warunki hałasowe w bezpośrednim sąsiedztwie przedmiotowego przedsięwzięcia. Ustawienie urządzeń zabawowych i treningowych oraz prowadzenie prac budowlano – montażowych spowoduje okresowo zwiększenie emisji hałasu.

Głównymi źródłami emisji hałasu podczas budowy będą:

- Prace budowlano – montażowe
- Praca sprzętu transportowego oraz technicznego (koparka, samochód dostawczy i inne),

Ze względu na okresowość emisji hałasu emitowanego ograniczy się do rejonu prowadzonych prac. Biorąc pod uwagę fakt, że w celu przeprowadzenia robót należy użyć do tego niezbędnego sprzętu należy stwierdzić, że nie ma możliwości ograniczenia emisji hałasu na tym etapie robót. Charakter emisji hałasu będzie: • Punktowy – pojedyncze maszyny, • Okresowy – czas trwania budowy.

Emisja hałasu może być uciążliwa podczas prowadzenia robót wyłącznie w bezpośrednio przyległej strefie zabudowy mieszkalnej.

Dlatego prace budowlane w pobliżu zabudowy mieszkalnej odbywać się mogą tylko w ciągu dnia (tj. od godz. 6⁰⁰ do godz. 18⁰⁰).

Na etapie wykonywania prac budowlanych emisja drgań mechanicznych może występować w związku z pracą sprzętu i zagęszczarek. Uciążliwość związana z prowadzonymi robotami będzie miała więc charakter okresowy tj. w okresie wykonywania robót.

10. Zanieczyszczenie powietrza atmosferycznego.

Zasadniczym kryterium oceny oddziaływania projektowanej inwestycji drogowej na powietrze atmosferyczne jest dotrzymanie warunków stężeń dopuszczalnych zanieczyszczeń w powietrzu, zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 24 sierpnia 2012 r. w sprawie dopuszczalnych poziomów niektórych substancji w powietrzu.

Planowane przedsięwzięcie nie wpłynie na zwiększenie zanieczyszczenia powietrza w strefie inwestycji i będzie miało charakter okresowy.

11. Zanieczyszczenie wód powierzchniowych i podziemnych.

Nie przewiduje się przekroczeń dopuszczalnych stężeń węglowodorów ropopochodnych w wodach opadowych.

Ze względu na charakter inwestycji (brak posadowienia na większych głębokościach) nie wystąpią niekorzystne oddziaływania w zakresie wpływu na warunki geologiczne i wody podziemne.

Projektowany system odwodnienia powierzchniowego uchroni wody podziemne i powierzchniowe przed zanieczyszczeniem.

12. Zdrowie ludzi.

Inwestycja nie wpływa niekorzystnie na bezpieczeństwo. Na czas prowadzenia robót teren zostanie ogrodzony i zabezpieczony przed dostępem osób.

13. Zanieczyszczenie gleb.

Wpływ na powierzchnię terenu zaznaczać będzie się najsilniej na tym etapie realizacji przedsięwzięcia w związku z wykonywaniem czynności budowlanych dojdzie do realizacji różnorodnych robót ziemnych w miejscach budowy.

Powierzchnia ziemi będzie:

- narażona na odkształcenia górnej powierzchni terenu (m. in. okresowy ruch maszyn budowlanych),
- lokalne zanieczyszczenia (teren budowy),
- lokalne zanieczyszczenia marginalne substancjami szkodliwymi towarzyszącymi pracy sprzętu technicznego i maszyn.

W celu szczególnej ochrony gleby należy ograniczyć do minimum pracy sprzętu budowlanego na terenach nieprzeznaczonych pod budowę. Dla ochrony gleby należy przewidzieć gromadzenie zdjętej warstwy wierzchniej gruntu (humus) w przypadkach niezbędnego kształtowania powierzchni terenu **w celu powtórnego wykorzystania do darniowania podczas procesu rekultywacji.**

Ze względu na zakres robót ziemnych (wykopy) należy roboty ziemne odpowiednio zorganizować w sposób zapewniający zminimalizowanie okresu utrzymywania otwartych wykopów. Wyeliminowanie wszelkich negatywnych skutków związanych z robotami ziemnymi wymaga przestrzegania zasad ochrony środowiska oraz przepisów prawa budowlanego.

Skutki pracy ziemnych zminimalizuje natychmiastowa, starannie wykonana rekultywacja terenu polegająca na przywróceniu do stanu pierwotnego.

Zmiany i przekształcenia ziemi będą bezpośrednio oddziaływać na powierzchnię ziemi poprzez:

- Fizyczny, trwałe zajęcie powierzchni ziemi na obszarze przeznaczonym pod planowaną budowę,
- Czasowe zmiany użytkowania części terenu wynikające z zajęcia dla obsługi budowy inwestycji,
- Przekształcenia struktury powierzchni terenu powodujące trwałe lub okresowe zmiany w:
 - Budowie geologicznej – okresowe zniszczenie podpowierzchniowych warstw gruntu, o Stosunkach wodnych – czasowe lub stałe przekształcenie ustalonego

- kierunku spływu wód opadowych – roztopowych i gruntowych, lokalne zmiany w naturalnym drenażu terenu,
- Życiu przyrody – flory i fauny,
 - Projektowany system odwodnienia powierzchniowego uchroni wody podziemne i powierzchniowe przed zanieczyszczeniem.

14. Informacja o zabytkach i środowisku naturalnym

Projektowana inwestycja nie powoduje zmian w środowisku naturalnym a w rejonie robót nie ma obiektów zabytkowych podlegających ochronie konserwatorskiej. Nie wymagana jest opinia od konserwatora zabytków. Planowana inwestycja nie koliduje z istniejącymi drzewami i krzewami. Nie ma potrzeby uzyskiwania decyzji na wycinkę drzew i krzewów zgodnie z art. 83 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004r o ochronie przyrody (Dz.U.z 2018r poz. 1614 z późn. Zm.)

15.Opinia geotechniczna – roboty ziemne

Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Transportu Budownictwa i Gospodarki Morskiej z dnia 27.04.2012 r. w sprawie ustalenia geotechnicznych warunków posadowienia obiektów budowlanych dla badanego terenu warunki gruntowe są proste i należy przyjąć pierwszą kategorię geotechniczną. Na przedmiotowej działce wykonane zostanie wyrównanie, plantowanie terenu i profilowanie istniejącej nawierzchni.

16. Obszar oddziaływania na środowisko

Obszar oddziaływania projektowanego obiektu mieści się w całości w granicach działki nr 208/1w obrębie geodezyjnym Srebrzyszcze, jednostka ewidencyjna:060303_2, Gmina Chełm.

Oceny dokonano na podstawie:

Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2016 r. poz. 290);

- Rozporządzenie Ministra Infrastruktury i Budownictwa z dnia 23 grudnia 2015 r. w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej w sprawie warunków technicznych jakim powinny odpowiadać drogi publiczne i ich usytuowanie (Dz.U. 2016 r. poz. 124);
- Rozporządzenia Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dnia 17 lipca 2015 r. w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu rozporządzenia Ministra Infrastruktury w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (Dz. U. 2015 r. poz. 1422);
- Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 7 czerwca 2010 r. w sprawie ochrony przeciwpożarowej budynków, innych obiektów budowlanych i terenów (Dz. U. z 2010 r. Nr 109, poz. 719).

Inne konieczne dane wynikające ze specyfiki, charakteru i stopnia skomplikowania obiektu budowlanego lub robót budowlanych.

Nie dotyczy.

Uwzględnienie interesów osób trzecich.

Projektowana inwestycja będzie spełniała wymagania dotyczące ochrony uzasadnionych interesów osób trzecich w rozumieniu Ustawy z dnia 7 lipca 1994 - Prawo budowlane (Dz. U. nr 89 poz. 414 z późniejszymi zmianami).

Dotyczy to w szczególności:

- Ochrona przed uciążliwościami powodowanymi przez hałas.

- Ochrona przed zanieczyszczeniem wody i gleby. Wody opadowe z projektowanego boiska będą spełniać wymagania zawarte w Rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego.

17. Uwagi końcowe i przepisy BHP

Do budowy boiska można przystąpić po uzyskaniu zgody na roboty wymagające zgłoszenia robót budowlanych od organu wydającego zgodę.

Wykonane roboty podlegają odbiorowi technicznemu przy udziale przedstawiciela Inwestora. W trakcie prowadzenia robót ziemnych należy zachować ostrożność ze względu na możliwość napotkania nie wykazanych na mapach urządzeń podziemnych.

Wszystkie prace objęte niniejszym projektem należy wykonywać zgodnie z obowiązującymi normami, warunkami technicznymi, zarządzeniami, instrukcjami i przepisami, z zachowaniem przepisów BHP, ppoż.

Przy pracach budowlanych, należy stosować ustalenia:

Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 6 lutego 2003 w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy przy wykonywaniu robót budowlanych (Dz.U. z 2003 nr 47, poz. 401),

Rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z dnia 28 maja 1996 w sprawie rodzajów prac, które powinny być wykonywane przez co najmniej dwie osoby (Dz.U. z 1996 nr 62, poz. 288),

Rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z dnia 28 maja 1996 w sprawie rodzajów prac wymagających szczególnej sprawności psychofizycznej (Dz.U. z 1996 nr 62 poz. 287).

Kierownik budowy jest zobowiązany do sporządzenia planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 23 czerwca 2003 w sprawie informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia (Dz. U. z 2003 nr 120 poz. 1126).

Chełm, dnia: listopad 2022r.

Opracował:
mgr inż. arch. Marek Zajdek

Henryka Figiel

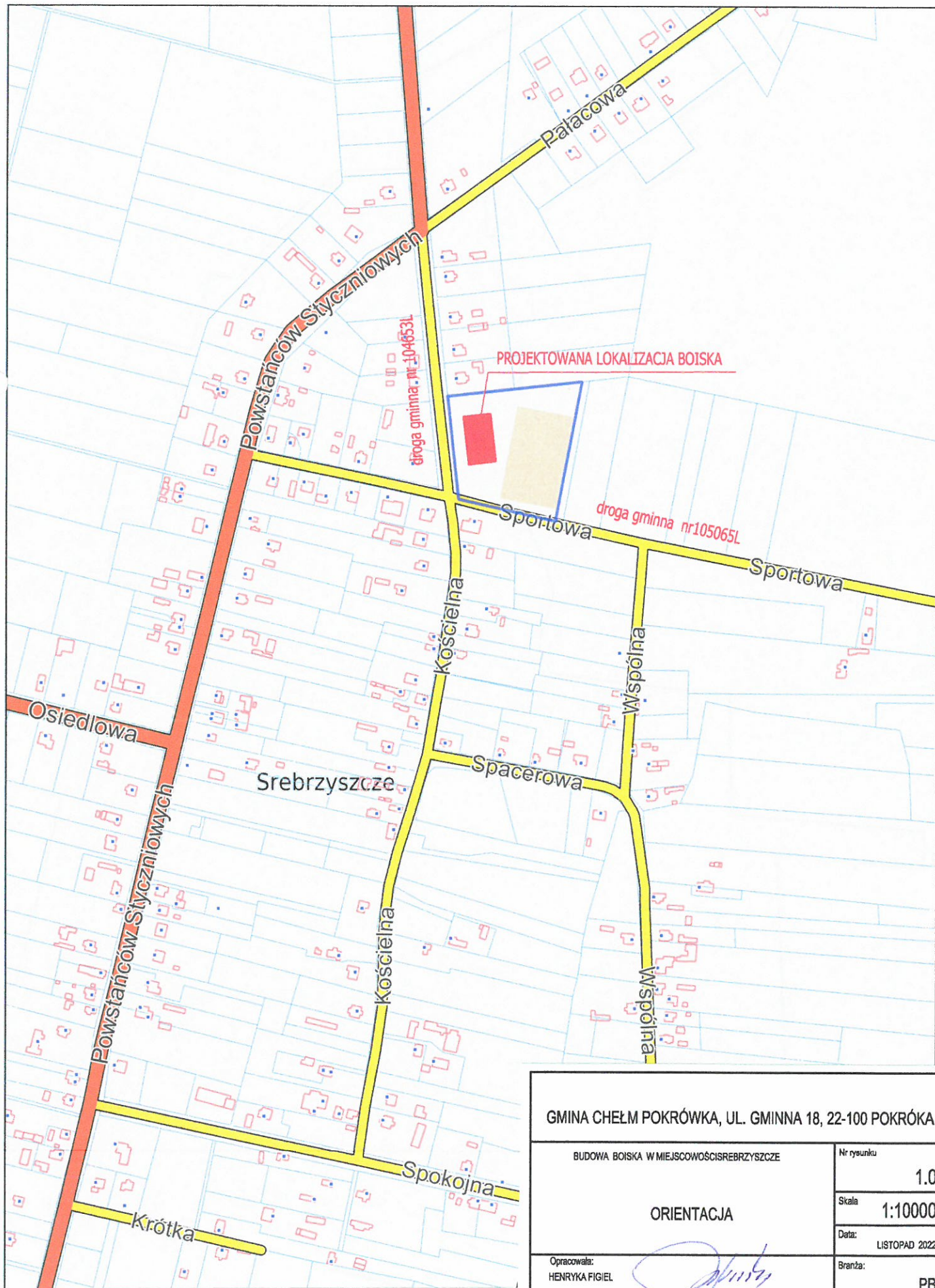
PROJEKTANT
Henryka Figiel
upr. projekt. 7798/883
specjalność konstrukcyjno-inżynierska

PROJEKTANT
Marek Zajdek
mgr inż. arch. Marek Zajdek
Upr. 823/CH/89
LB - 0086
spec. architektoniczna



Chełm - System Informacji Przestrzennej

skala 1 : 5000



GMINA CHEŁM POKRÓWKA, UL. GMINNA 18, 22-100 POKRÓKA

BUDOWA BOISKA W MIEJSCOWOŚCI SREBRZYSZCZE

ORIENTACJA

Opracowała:
HENRYKA FIGIEL

Nr rysunku

1.0

Skala

1:10000

Data:

LISTOPAD 2022

Branka:

PB

PGE Dystrybucja S.A.
Oddział Zamość
Rejon Energetyczny Chełm
22-100 Chełm, ul. Trubakowska 61

tel.: (+ 48 84) 539 21 00
fax: (+48 84) 539 21 09
e-mail: sekretariat.rechem.oz@pgedystrybucja.pl

Chełm, 14 lutego 2024 r.

L. dz. /PGED0153452KW24/2024

Egz. nr 1



Gmina Chełm
ul. Gminna 18
Pokrówka
22-100 Chełm

Uzgodnienie budowy boiska w miejscowości Srebrzyszcze na działce nr 1208/1

PGE Dystrybucja S.A. RE Chełm uzgadnia budowę boiska w miejscowości Srebrzyszcze na działce nr 1208/1 z następującymi uwagami:

1. Przewidzieć do dalszej eksploatacji istniejące linie napowietrzne SN i nN przebiegającą w pobliżu zakresu opracowania.
2. Budowa infrastruktury w pobliżu czynnych urządzeń elektroenergetycznych może odbywać się zgodnie z warunkami technicznymi określonymi w PN-E-05100-1 w zakresie linii napowietrznych.
3. Zabrania się wykonywania prac sprzętem zmechanizowanym o zmiennej lokalizacji (np.: dźwigi, podnośniki) w pobliżu czynnej linii nN 1kV w odległości mniejszej niż 3m oraz w pobliżu czynnej linii SN 15kV w odległości 5m.
4. Zachować ostrość.

PGE Dystrybucja S.A.
Oddział Zamość
Rejon Energetyczny Chełm
Z-ca Dyrektora

Marcin Karpiuk

podpis, pieczęć



PGE Dystrybucja S.A.

ZALĄCZNIK NR 1 DO UMOWY ZLECENIA WYKONANIA USŁUGI

PGE Dystrybucja S.A.

Oddział: ZAMOSĆ
REGION ENERGETYCZNY LUBELSKI

tel.: mail:

Imię i nazwisko
GMINA CHELM
ul. Gminna 18
22-100 Pokrzywa
Adres zamieszkania

PGE Dystrybucja S.A.

Oddział: ZAMOSĆ
REGION ENERGETYCZNY LUBELSKI

OŚWIADCZENIE ZLECENIODAWCY O ODSTĄPIENIU OD UMOWY ZAWARTEJ POZA LOKAŁEM PRZEDSIĘBIORSTWA

(dla umów zawieranych poza lokalem przedsiębiorstwa przez: konsumenta oraz osoby fizyczne zawierające Umowę na potrzeby bezpośrednio związane z prowadzoną działalnością gospodarczą, przy czym przedmiot Umowy nie posiada dla nich charakteru zawodowego, wynikającego w szczególności z przedmiotu wykonywanej przez nich działalności gospodarczej, udostępnionego na podstawie przepisów o Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej)

Niniejszym informuję o moim odstąpieniu od umowy zlecenia następującej usługi/usług:

WZGODNIENIE BUDOWY BOISKA
W M. SĄBRZESZYNIE NA DZIAŁCE NR 208/1

zawartej w dniu: zlecenie nr

z PGE Dystrybucja S.A. Oddział ZAMOSĆ

POUCZENIE

1. W przypadku zawarcia umowy poza lokalem przedsiębiorstwa mają Państwo prawo odstąpić od takiej umowy w terminie 14 dni bez podania jakiegokolwiek przyczyny i bez ponoszenia kosztów, z wyjątkiem kosztów wskazanych w pkt. 3 poniżej. Bieg terminu do odstąpienia od umowy rozpoczyna się od dnia zawarcia umowy. W przypadku odstąpienia od umowy zawartej poza lokalem przedsiębiorstwa umowę uważa się za niezawartą.
2. Aby skorzystać z prawa odstąpienia od umowy, muszą Państwo poinformować PGE Dystrybucja S.A. Oddział

o swojej decyzji o odstąpieniu od niniejszej umowy w drodze jednoznacznego oświadczenia (na przykład pismo wysłane pocztą, faksem lub pocztą elektroniczną). Mogą Państwo skorzystać z niniejszego wzoru, jednak nie jest to obowiązkowe. Aby zachować termin do odstąpienia od umowy, wystarczy, aby wysłali Państwo informację dotyczącą wykonania przysługującego Państwu prawa odstąpienia od umowy przed upływem terminu do odstąpienia od umowy.

3. Jeżeli zażądali Państwo rozpoczęcia wykonywania usługi przed upływem terminu do odstąpienia od umowy, zapłacą nam Państwo kwotę proporcjonalną do zakresu świadczeń spełnionych do chwili, w której poinformowali nas Państwo o odstąpieniu od niniejszej umowy. Kwotę zapłaty oblicza się proporcjonalnie do zakresu spełnionego świadczenia, z uwzględnieniem uzgodnionej w umowie ceny lub wynagrodzenia.
4. Prawo odstąpienia od umowy nie przysługuje, jeżeli PGE Dystrybucja S.A. wykonała w pełni usługę za wyraźną Państwa zgodą, o ile zostaliście Państwo o tym wyłączeniu poinformowani przed rozpoczęciem świadczenia.

POZDROWIAMI 24.01.2024
Miejscowość, data

Z up. Wójta Gminy

Lucjan Piotrowski
ZASTĘPCA WÓJTY

CZYTELNY PODPIS ZLECENIODAWCY
/wymagane dla formy pisemnej/

PGE Dystrybucja S.A. informuje:

Poniższa klauzula informuje o tym w jakim celu i na jakiej podstawie dane osobowe są przetwarzane, kto jest ich administratorem, jakim podmiotom mogą zostać udostępnione oraz o prawach przysługujących osobom, których dane dotyczą. Dodatkowo informujemy, że w związku z otrzymaniem tej klauzuli, nie trzeba kontaktować się z PGE Dystrybucja S.A. ani składać dodatkowych oświadczeń. Wystarczy zapoznać się z niniejszą klauzulą informacyjną.

Zgodnie z art. 13 i 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (dalej „**RODO**”) informujemy, że:

- I. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest PGE Dystrybucja S.A. z siedzibą w Lublinie, ul. Garbarska 21A, 20-340 Lublin (zwana dalej „**Spółką**”).
- II. W sprawie przetwarzania Pani/Pana danych osobowych można skontaktować się z:
 - Inspektorem Ochrony Danych na adres email: dane.osobowe@pgedystrybucja.pl,
 - pisemnie na adresy siedziby Spółki: ul. Garbarska 21A, 20-340 Lublin
- III. Celem i podstawą przetwarzania. Będziemy przetwarzać Pani/Pana dane:
 1. w celu podjęcia na żądanie Klienta, działań zmierzających do zawarcia ze Spółką umowy zlecenia wykonania usługi, a także w celu zawarcia i wykonania tej umowy (podstawa art. 6 ust. 1 lit. b RODO).
 2. w celu wykonania ciążących na Spółce obowiązków prawnych związanych z pełnieniem przez Spółkę funkcji Operatora Systemu Dystrybucyjnego (OSD) i prowadzeniem działalności w zakresie świadczenia usług dystrybucji energii elektrycznej (podstawa z art. 6 ust 1 lit. c RODO).
 3. w celu ustalenia, obrony i dochodzenia roszczeń, w celu prowadzenia działalności operacyjnej Spółki, w tym statystyki i raportowania, w celach archiwalnych (dowodowych) będących realizacją naszego prawnie uzasadnionego interesu zabezpieczenia informacji na wypadek prawnej potrzeby wykazania faktów, wykazania wykonania obowiązków (podstawa z art. 6 ust. 1 lit. f RODO).

W przypadku gdy jest Pani/Pan pełnomocnikiem/reprezentantem bądź gdy jest Pani/Pan wskazany do wykonywania umowy określonej w pkt III, Pani/Pana dane osobowe, wskazane w dokumentach przekazywanych Spółce, w szczególności w umowach (i załącznikach do umów), przetwarzane będą w celu i na podstawie wskazanej w pkt III. powyżej, a także w dodatkowym celu podjęcie działań zmierzających do zawarcia umowy/umów wskazanych w pkt III, a także realizacji tych umów (podstawa z art. 6 ust. 1 lit. f RODO).
- IV. Będziemy przechowywać Pani/Pana dane osobowe przez czas niezbędny do realizacji celów określonych w pkt III, tj.:
 - w zakresie podjęcia na Pani/Pana żądanie działań zmierzających do zawarcia umowy zlecenia na wykonanie usługi - przez okres konieczny do podjęcia działań zmierzających do zawarcia umowy, a także przez czas, w którym przepisy nakazują nam przechowywać dane,
 - w zakresie realizacji zawartej przez Panią/Pana umowy zlecenia na wykonanie usługi - przez okres obowiązywania umowy do czasu zakończenia jej realizacji i rozliczenia oraz przez czas, w którym przepisy nakazują nam przechowywać dane, a także przez okres konieczny do zabezpieczenia ewentualnych roszczeń - zgodnie z okresem przedawnienia roszczeń wynikających z przepisów prawa,
 - w zakresie wykonania obowiązków prawnych ciążących na Spółce - przez czas wykonywania tych obowiązków przez Spółkę, a także przez czas, w którym przepisy nakazują nam przechowywać dane,
 - w zakresie ustalenia, obrony i dochodzenia roszczeń - przez okres przedawnienia roszczeń wynikających z przepisów prawa, a także przez czas, w którym przepisy nakazują nam przechowywać dane,
 - w zakresie prowadzenia działalności operacyjnej Spółki, w tym statystyki i raportowania, w celach archiwalnych (dowodowych) będących realizacją naszego prawnie uzasadnionego interesu zabezpieczenia informacji na wypadek prawnej potrzeby wykazania faktów, wykazania wykonania obowiązków - do czasu istnienia prawnie uzasadnionych interesów Spółki stanowiących podstawę tego przetwarzania, a także przez czas, w którym przepisy nakazują nam przechowywać dane.
- V. W każdej chwili przysługuje Pani/Panu:
 - prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych, przetwarzanych na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO wskazanych powyżej w pkt III. Przystaniemy przetwarzać dane w tym zakresie, chyba że będziemy w stanie wykazać, że istnieją ważne, prawnie uzasadnione podstawy, które są nadrzędne wobec Pani/Pana interesów, praw i wolności lub dane będą nam niezbędne do ewentualnego ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń,
 - prawo żądania dostępu do swoich danych osobowych oraz otrzymania ich kopii, prawo żądania ich sprostowania (poprawiania), usunięcia lub ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych, a także prawo do przenoszenia swoich danych osobowych.
 - Wnioski w w/w zakresie można przestać na adresy wskazane w pkt II powyżej. Aby mieć pewność że jest Pani/Pan uprawniony do złożenia wniosku w w/w sprawach, możemy prosić o podanie dodatkowych informacji pozwalających na uwierzytelnienie Pani/Pana tożsamości. Zakres każdego z tych praw oraz sytuacje, w których można z nich skorzystać, wynikają z przepisów prawa - RODO,
 - prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
- VI. W przypadku, gdy jest Pani/Pan pełnomocnikiem/reprezentantem Klienta, z którym zawarliśmy umowę wskazaną w pkt III.1 informujemy, iż przetwarzamy Pani/Pana dane osobowe wskazane w powyższej umowie, a także dokumentach przekazywanych Spółce w związku z zawarciem tej umowy, w szczególności imię i nazwisko, PESEL, nr telefonu - dane te otrzymaliśmy od Klienta lub bezpośrednio od Pani/Pana.
- VII. Odbiorcy danych osobowych.

Pani/Pana dane osobowe mogą zostać udostępnione następującym odbiorcom i kategoriom odbiorców: podmiotowi sprawującemu uprawnienia właścicielskie wobec Spółki, naszym partnerom, z którymi współpracujemy przy świadczeniu usług, realizacji obowiązków wynikających z przepisów prawa, podmiotom prowadzącym działalność pocztową lub kurierską, podmiotom prowadzącym działalność płatniczą, podmiotom nabywającym wierzytelności, biurom informacji gospodarczej, instytucjom, organom, podmiotom uprawnionym przez przepisy prawa np. policja, organy skarbowe, sąd, prokuratura lub innym oraz naszym podwykonawcom, tj. firmom świadczącym nam np. usługi doradcze, konsultacyjne, audytowe, teleinformatyczne, prawne, w zakresie archiwizacji dokumentów, obsługi korespondencji, agencjom badawczym, a także podwykonawcom w/w odbiorców i podwykonawców.
- VIII. Informacja w zakresie przekazywania danych do państw trzecich.

Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane do państwa trzeciego (tj. państwa spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego, dalej: EOG) w związku ze świadczeniem na rzecz Spółki przez wykonawców usług w zakresie ICT. Dane te przekazywane są do tych państw trzecich, które w ocenie Komisji Europejskiej zapewniają odpowiedni stopień ochrony takich danych, a do innych państw trzecich jedynie wówczas, gdy przekazywanie tych danych oparte jest o zawierane przez Spółkę umowy gwarantujące stosowanie standardowych klauzul ochrony danych, przyjętych przez Komisję Europejską zgodnie z art. 46 ust. 2 lit. c RODO. Kopię standardowych klauzul ochrony danych, o których mowa powyżej, można uzyskać od Inspektora Ochrony Danych w sposób wskazany w pkt II.
- IX. Podanie Pani/Pana danych osobowych lub danych pełnomocnika/reprezentanta podmiotu jest dobrowolne, ale niezbędne do zawarcia i wykonania umowy (nie będziemy mogli zawrzeć umowy bez ich podania).
- X. Informujemy, że nie podejmujemy decyzji w sposób zautomatyzowany i Pani/Pana dane nie są profilowane.

UMOWA ZLECENIA WYKONANIA USŁUGI

PGE Dystrybucja S.A.

Oddział: ZAMOŚĆ
REGION ENERGETYCZNY WIELK

tel.: mail:

GMINA CHELM

**ul. Gminna 18
22-100 Pokrówka**

Nazwa lub imię i nazwisko oraz adres zleceniodawcy (Klienta)

563-21-61-349

Nr PESEL / NIP

Niniejszym zlecam PGE Dystrybucja S.A.

ODDZIAŁ ZAMOŚĆ, REGION ENERGETYCZNY WIELK
Oddział, Rejon Energetyczny

(dalej: PGE Dystrybucja S.A.) wykonanie
odpłatnej usługi:

UZGODNIENIE BUDOWY BOISKA
Nazwa usługi

adres wykonania usługi: 22-100 SREBRZYSZCZE DZIAŁKA NR 208/1

Należność wynikającą z niniejszej umowy zlecenia w kwocie brutto:

zobowiązuję się zapłacić w terminie 14 dni od daty wystawienia faktury VAT, nie później niż 7 dni od jej otrzymania.

WARUNKI REALIZACJI UMOWY

Usługa zostanie wykonana w terminie ustalonym wspólnie przez strony.

Proponowany przez zleceniodawcę termin realizacji usługi: Data Godzina Telefon kontaktowy zleceniodawcy

1. Wszelkie reklamacje związane z usługą należy zgłaszać pisemnie lub za pośrednictwem e-mail na adres wskazany w nagłówku niniejszego pisma. Reklamacje są rozpoznawane w terminie 14 dni od daty ich zgłoszenia.
2. Zleceniodawca będący konsumentem ma możliwość korzystania z pozasądowych sposobów rozstrzygania sporów na warunkach określonych w ustawie z dnia 23 września 2016 r. o pozasądowym rozwiązywaniu sporów konsumenckich (Dz. U. z 2016 r. poz. 1823). Ponadto Zleceniodawca może korzystać z doradztwa rzeczników konsumentów- warunki skorzystania oraz tryb i organizację pracy określają przepisy ustawy z dnia 16 lutego 2007r. o ochronie konkurencji i konsumentów (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz. 275).
3. PGE Dystrybucja S.A. wykonuje usługę z zachowaniem staranności przewidzianej dla przedsiębiorcy i zgodnie z wymogami przepisów prawa powszechnie obowiązującego oraz innych regulacji normatywnych, w tym taryfy oraz Instrukcji Ruchu i Eksploatacji Sieci Dystrybucyjnej PGE Dystrybucja S.A., a także ponosi odpowiedzialność na zasadach przewidzianych w tych przepisach za szkodę wynikającą z niewykonania lub nienależytego wykonania tej usługi.
4. Kontakt PGE Dystrybucja S.A. ze zleceniodawcą odbywa się w formie pisemnej, e-mail, bądź telefonicznie.

Szczegółowe informacje w zakresie przetwarzania danych osobowych Zleceniodawcy (Klienta) przez PGE Dystrybucja S.A. zawiera klauzula informacyjna poniżej.

POTWIERDZAM PRZYJĘCIE ZLECENIA

POTWIERDZAM I AKCEPTUJĘ WARUNKI REALIZACJI ZLECENIA

Z up. Wójta Gminy

.....
CZYTELNY PODPIS PRACOWNIKA (OSD)

.....
CZYTELNY PODPIS ZLECENIODAWCY

ZASTĘPCA WÓJTY

- Zleceniodawca oświadcza, że w rozumieniu ustawy Kodeks cywilny i ustawy o prawach konsumenta, na dzień zawarcia Umowy:
- jest konsumentem,
 - jest osobą fizyczną, zawierającą Umowę na potrzeby bezpośrednio związane z prowadzoną działalnością gospodarczą, przy czym przedmiot Umowy nie posiada dla niej charakteru zawodowego, wynikającego w szczególności z przedmiotu wykonywanej przez nią działalności gospodarczej, udostępnionego na podstawie przepisów o Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej,
 - jest osobą fizyczną, zawierającą Umowę na potrzeby bezpośrednio związane z prowadzoną działalnością gospodarczą i jednocześnie Umowa ta posiada dla niej charakter zawodowy, wynikający w szczególności z przedmiotu wykonywanej przez nią działalności gospodarczej, udostępnionego na podstawie przepisów o Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej.

Żądam rozpoczęcia wykonywania usługi przez PGE Dystrybucja S.A. przed upływem terminu do odstąpienia od niniejszej umowy (tj. terminu 14 dni od dnia zawarcia umowy) i przyjmuję do wiadomości, że po wykonaniu w pełni usługi przez PGE Dystrybucja S.A. utracę prawo do odstąpienia od niniejszej umowy jako umowy zawartej poza lokalem przedsiębiorstwa. Potwierdzam odbiór załącznika nr 1 do niniejszego Zlecenia: wzoru odstąpienia od umowy zawartej poza lokalem przedsiębiorstwa wraz z pouczeniem.

* postanowienia dotyczą umów zawieranych poza lokalem przedsiębiorstwa przez konsumenta oraz osoby fizyczne zawierające Umowę na potrzeby bezpośrednio związane z prowadzoną działalnością gospodarczą, przy czym przedmiot Umowy nie posiada dla nich charakteru zawodowego, wynikającego w szczególności z przedmiotu wykonywanej przez nich działalności gospodarczej, udostępnionego na podstawie przepisów o Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej.

Lucjan Piotrowski

.....
CZYTELNY PODPIS ZLECENIODAWCY

POTWIERDZENIE WYKONANIA USŁUGI

Potwierdzam wykonanie w dniu: godzinie: usługi określonej w niniejszym Zleceniu

.....
CZYTELNY PODPIS PRACOWNIKA (OSD)

.....
CZYTELNY PODPIS ZLECENIODAWCY